



Акт о внесении изменений и дополнений — коммерческая/профессиональная корпорация

Articles of Amendment - Business/Professional Corporation

Secretary of State - Corporation Division - 255 Capitol St. NE, Suite 151 - Salem, OR 97310-1327 - <http://sos.oregon.gov/business> - Телефон: (503) 986-2200

Phone: (503) 986-2200

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ НОМЕР:

REGISTRY NUMBER: _____

В соответствии с документом Свод законов штата Орегон с дополнениями и изменениями 192.410–192.490, информация о данной заявке является информацией публичного характера.

Мы обязаны предоставлять эту информацию любым лицам по запросу, кроме того, данная информация будет размещена на нашем сайте.

In accordance with Oregon Revised Statute 192.410-192.490, the information on this application is public record.

We must release this information to all parties upon request and it will be posted on our website.

Только для служебных отметок
For office use only

Заполнение в печатном виде или печатными буквами в удобочитаемом виде, **черными** чернилами. Добавление дополнительных листов осуществляется по необходимости.
Please Type or Print Legibly in Black Ink. Attach Additional Sheet if Necessary.

1. НАИМЕНОВАНИЕ СУБЪЕКТА ДЕЯТЕЛЬНОСТИ:

ENTITY NAME: _____

2. НАСТОЯЩИМ ВНОСЯТСЯ СЛЕДУЮЩИЕ ИЗМЕНЕНИЯ В УЧРЕДИТЕЛЬНЫЙ ДОГОВОР:

Укажите номера статей и изложите статьи так, как они должны читаться. (Приложите отдельный лист при необходимости.)

THE FOLLOWING AMENDMENT(S) TO THE ARTICLES OF INCORPORATION IS MADE HEREBY:

State the article number(s) and set forth the article(s) as it is amended to read. (Attach a separate sheet if necessary.)

3. ДАТА ПРИНЯТИЯ ИЗМЕНЕНИЯ:

(Если принимается более одного изменения, укажите дату принятия каждого изменения.)

THE AMENDMENT WAS ADOPTED ON:

(If more than one amendment was adopted, identify the date of adoption of each amendment.)

4. ПОСТАВЬТЕ ГАЛОЧКУ НАПРОТИВ СООТВЕТСТВУЮЩЕГО УТВЕРЖДЕНИЯ:

PLEASE CHECK THE APPROPRIATE STATEMENT:

Для принятия изменения(-й) потребовались действия со стороны акционеров.

Shareholder action was required to adopt the amendment(s).

Результаты голосования:

The vote was as follows:

Класс или серия акций Class or series of shares	Количество акций, находящихся в обращении Number of shares outstanding	Количество голосов, подлежащих учету в ходе голосования Number of votes entitled to be cast	Количество голосов «ЗА» Number of votes cast FOR	Количество голосов «ПРОТИВ» Number of votes cast AGAINST
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Для принятия изменения(-й) не требовались действия со стороны акционеров. Изменения приняты по решению совета директоров при отсутствии действий со стороны акционеров.

Shareholder action was not required to adopt the amendment(s). The amendment(s) was adopted by the board of directors without shareholder action.

Корпорация не выпустила акций. Для принятия изменения(-й) не потребовались действия со стороны акционеров. Изменения приняты по решению учредителей или совета директоров.

The corporation has not issued any shares of stock. Shareholder action was not required to adopt the amendment(s). The amendment(s) was adopted by the Incorporators or by the board of directors.

5. Основное место осуществления предпринимательской деятельности (фактический адрес с указанием улицы и номера дома)

Principal Place of Business (Physical Street Address)

6. ЛИЦО, ОБЛАДАЮЩЕЕ НЕОБХОДИМОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ

(Ф. И. О. и адрес)

Укажите Ф. И. О. и адрес как минимум одного лица, являющегося директором или держателем контрольного пакета акций корпорации, либо уполномоченным представителем, обладающим непосредственными знаниями о функционировании и бизнес-процессах корпорации.

INDIVIDUAL WITH DIRECT KNOWLEDGE (Name and Address)

List the name and address of at least one individual who is a director, or controlling shareholder of the corporation or an authorized representative with direct knowledge of the operations and business activities of the corporation.

7. ИСПОЛНЕНИЕ:

Являясь уполномоченным лицом с правом подписи и с учетом ответственности за предоставление заведомо ложных сведений, настоящим заявляю, что данный документ не использует обманные пути для сокрытия, утаивания, изменения и другого искажения личности любого лица и ответственных лиц, директоров, сотрудников или агентов корпорации. Данный документ мной изучен, и, в соответствии со степенью своей осведомленности и уровнем профессиональных знаний, я заявляю, что он является достоверным, правильным и полным. Приведение ложных заявлений в настоящем документе противоречит закону и может повлечь за собой штрафы, тюремное заключение или обе эти меры наказания.

EXECUTION:
I declare as an authorized signer, under penalty of perjury, that this document does not fraudulently conceal, fraudulently obscure, fraudulently alter or otherwise misrepresent the identity of the person or any officers, directors, employees or agents of the corporation. This filing has been examined by me and is, to the best of my knowledge and belief true, correct, and complete. Making false statements in this document is against the law and may be penalized by fines, imprisonment or both.

Подпись:
Signature:

Расшифровка:
Printed Name:

Должность:
Title:

КОНТАКТНОЕ ЛИЦО: (Для разрешения вопросов, касающихся данного документа)

CONTACT NAME: (To resolve questions with this filing)

ТЕЛЕФОН: (С указанием кода региона)

PHONE NUMBER: (Include area code)

Articles of Amendment - Business/Professional Corporation (1/20)

СЕРВИСНЫЙ

FEES

Обязательный сервисный сбор
Required Processing Fee

\$100

100 долл. США

Сервисные сборы возврату не подлежат.
Processing Fees are nonrefundable.

Выплатите чек на Корпоративное подразделение.
Please make check payable to "Corporation Division".

Бесплатные экземпляры документа доступны на сайте <http://sos.oregon.gov/business> при осуществлении поиска с помощью программы Поиск по наименованию компании.
Free copies are available at <http://sos.oregon.gov/business> using the Business Name Search program.